

Hinweise

Der Workshop findet in Englisch statt. Austausch in Kleingruppen ist auch in Deutsch möglich.

Wir bitten die Teilnehmer wegen des Gruppenprozesses um ganzzzeitliche Anwesenheit. Die Übungen und Module bauen aufeinander auf.

Die Teilnahme am Workshop - einschließlich Materialien und Fotokopien, Kaffeepausen und Mittagsimbiss - ist kostenlos.

Information

The workshop will be facilitated in English; groupinteraction can be in German.

We ask participants to take part in the whole workshop, because sessions and exercises build on one another, and because of the group process.

The workshop - including materials, photocopies, coffee breaks and midday snack - is offered free of charge.

Ansprechpartner

Contact persons

Peter Amsler
Referent für Menschenrechtsfragen beim Nationalen Geistigen Rat der Bahá'í; URI Berlin; URI Deutschland
Human Rights Officer at the National Spiritual Assembly of the Bahá'ís of Germany; URI Berlin; URI Germany

Elisabeth A. Lheure
Referentin des UNESCO-Zentrums für Katalonien und der UNESCO Gesellschaft für Interreligiösen Dialog; Barcelona; URI Europe, URI Global
Officer at UNESCO Centre of Catalonia and UNESCO Association for Interreligious Dialogue; Barcelona; URI Europe; URI Global

Karimah Stauch
URI Europe Koordinatorin; Vorsitzende Deutsche Muslim-Liga Bonn e.V.; URI Deutschland
URI Europe Coordinator; German Muslim-League Bonn President; URI Germany

Hiermit melde ich mich zum Workshop „Abbau religiöser Vorurteile“ am 1. und 2. September 2012 im Alex-Treff in Berlin-Mitte an:

Vorname und Name: _____

Organisation/ Einrichtung: _____

Telefon/ E-Mail-Adresse: _____

Postkarte

Bahá'í-Gemeinde Steglitz-Zehlendorf
c/o Lange Nacht der Religionen
Kontaktbüro
Chausseestr. 103
10115 Berlin

Anmeldeschluss ist der **24. August 2012!**

Senden Sie diese Postkarte per Post an die nebenstehende Adresse oder senden Sie uns eine E-Mail an berlin@bahai.de

Bitte beachten Sie: es stehen nur begrenzte Anzahl an Plätze frei. Sie erhalten nach Ihrer Anmeldung eine Bestätigung.

Einladung Invitation

„Überwindung
religiöser
Vorurteile“

*“Overcoming
religious
prejudices”*

Workshop
des UNESCO
Zentrums von
Katalonien

*Workshop
elaborated by
the UNESCO
Center of
Catalonia*

1. / 2. September 2012
Alex-Treff
Rosa-Luxemburg-Str. 18
Berlin-Mitte

der Bahá'í-Gemeinde Steglitz-Zehlendorf
in Kooperation mit der United Religions Initiative

Dieser interaktive Workshop beschäftigt sich mit verschiedenen Facetten religiöser Vorurteile, Stereotypen und Diskriminierungen. Wir werden die besondere Beziehung von Glauben, Vielfalt und Vorurteilen in den Blick nehmen. Beleuchtet werden soll weiterhin der Beitrag religiöser und spiritueller Weisheit zur Überwindung von religiös motivierter Hetze sowie von Konflikten. Gemeinsam erkunden wir einige internationale Konventionen und Texte sowie politische und zivilgesellschaftliche Strategien und gute Praxis gegenüber religiöser Diskriminierung.

Die Lange Nacht der Religionen in Berlin bietet den idealen Rahmen: Durch den Besuch verschiedener Gotteshäuser am Samstagabend können die Teilnehmerinnen und Teilnehmer das Erlernte unmittelbar anwenden und vertiefen. Am Sonntag gibt es die Möglichkeit, Erfahrungen, Gefühle und Gedanken gemeinsam zu evaluieren. Dieser Workshop wird entwickelt und erfolgreich durchgeführt von UNESCOCAT und AUDIR aus Barcelona, gemeinsam mit verschiedenen Gruppen: Journalisten, Studierende, Staatsbedienstete, Pädagogen und anderen. Die Teilnehmer bringen regelmäßig zum Ausdruck, dass sie im Rahmen des Workshops viele interessante und nützliche Erkenntnisse bekamen.

This interactive workshop deals with numerous facets of religious prejudices, stereotypes and discriminations. We will use various forms of collaboration, including small group conversations and case studies. We will explore the complex relationship between beliefs, diversity and prejudices. We will investigate the broad positive potential of religious and spiritual wisdom for overcoming religiously motivated "hate speech" and conflicts. We will refer to some international conventions and fundamental texts underlying the international law principle about Human Rights. We will study practical cases, "good practices" and various strategies elaborated by political institutions and the civil society to overcome stereotypes and religious discrimination.

The Long Night of Religions offers the ideal setting: By visiting different houses of worship on Saturday afternoon/evening, participants can experiment and deepen their learning. On Sunday there is a chance to evaluate one's experiences, emotions and thoughts together. This workshop is being developed and is successfully used by UNESCOCAT and AUDIR in Barcelona with various groups, such as journalists, students, civil servants, educators, and others. Participants regularly express that they very much enjoyed the workshop and had many interesting and useful insights.

Alex-Treff • Begegnungszentrum und Vortragsraum,
Rosa Luxemburg Str. 18, 10178 Berlin-Mitte
*Alex-Treff • Study Centre and lecture room, Rosa
Luxemburg Str. 18, 10178 Berlin-Mitte*

Samstag, 10.30 Uhr bis 15.00 Uhr und
Sonntag, 10.30 Uhr bis 13.00 Uhr
(Anreise und Begrüßungskaffee jeweils um 10:30 Uhr)
*Saturday, hours 10.30 till 15:00 and
Sunday, hours 10.30 till 13.00
(Arrival and welcome coffee at hours 10:30 on both days)*

Anfahrtsmöglichkeit
Zwischen Bahnhof Alexanderplatz und U-Bahnhof Linie
2 „Rosa-Luxemburg-Platz“
*Arrival information
Between railway station „Alexanderplatz“ and
underground station Line 2 „Rosa-Luxemburg-Platz“*

Bahá'í

Die Bahá'í-Gemeinde Steglitz-Zehlendorf ist eine von neun Bahá'í-Gemeinden in Berlin. Bahá'í leben in Berlin bereits seit über einhundert Jahren. Sie bringen sich durch ihre Aktivitäten in der Kinder- und Jugendarbeit auf Nachbarschaftsebene genauso ein wie in offenen Studienkreisen, Andachtsversammlungen und Projekten im interreligiösen und nachbarschaftlichen Dialog.

The Bahá'í Community Steglitz-Zehlendorf is one of nine Bahá'í communities in Berlin. Bahá'ís have lived in Berlin for more than a hundred years. They play an active role in children's and youth work in their neighborhoods as well as in open study circles, devotional assemblies and projects in interfaith and neighborhood dialogue.

www.berlin.bahai.de
www.bahai.de



Die United Religions Initiative (URI) ist eine internationale und graswurzelorientierte interreligiöse Organisation, die durch das Vorbild der Vereinten Nationen inspiriert wurde. Ihr Ziel ist es, positiven gesellschaftlichen Wandel durch kontinuierliche interreligiöse Zusammenarbeit herbeizuführen, religiös motivierte Gewalt zu beenden und „Kulturen des Friedens, der Gerechtigkeit und der Heilung für die Erde und alle Lebewesen“ zu schaffen.

The United Religions Initiative (URI) is an international and grassroots oriented interreligious organization inspired by the example of the United Nations (UN). Its aim is to promote enduring daily interfaith cooperation, end religiously motivated violence and to create "cultures of peace, justice and healing for the Earth and all living beings".

www.uri-deutschland.de
www.uri-europe.eu / www.uri.org

Mit freundlicher Unterstützung von



ASSOCIACIÓ UNESCO PER AL
DIALOG INTERRELIGIOS
ASOCIACIÓN UNESCO PARA EL DIÁLOGO INTERRELIGIOSO
ASSOCIATION UNESCO POUR LE DIALOGUE INTERRELIGIEUX
UNESCO ASSOCIATION FOR INTERRELIGIOUS DIALOGUE



Organització de les Nacions
Unides per a l'Educació,
la Ciència i la Cultura

CENTRE UNESCO DE CATALUNYA
UNESCOCAT